

Zeitschrift: Défis / proJURA
Herausgeber: proJURA
Band: 2 (2004)
Heft: 8: Protection des données

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Editorial

Editorial



par
Michel Antoine

Président
de l'ADIJ

OSER!

Le développement est avant tout un progrès en extension ou en qualité: ce sont les objectifs que notre association a fixés à sa revue «Défis». Cette publication doit étendre sa diffusion vers le Canton de Neuchâtel puis vers la Franche-Comté voisine et, bien sûr, continuer par la qualité de son contenu à satisfaire au mieux vos attentes: les échos que vous nous en faites parvenir sont autant d'encouragements à ce développement.

L'initiative est une action conduite par une personne qui est la première à proposer, à organiser, à entreprendre. L'initiative est souvent prise pour relever un défi, pour surmonter un obstacle extérieur ou intérieur, en somme elle est un engagement pour gagner, pour se prouver quelque chose. L'initiative c'est entreprendre, tenter avec assurance ou encore avec audace.

C'est aussi prendre des risques, car toute initiative comporte sa part d'incertitude. Oser demande du courage, de la hardiesse, une dose de témérité. Oser oblige à regarder devant, à se fixer des objectifs, des buts à atteindre, à se projeter dans l'avenir en s'appuyant sur les acquis et l'expérience du passé, à penser à demain, aux mois à venir, aux échéances...

En cette fin d'année, les obstacles ne manquent pas, qui correspondent à autant de défis, et je formule les vœux que beaucoup d'entre vous oseront les relever, feront preuve d'audace et de ténacité, deux qualités tellement présentes dans l'Arc jurassien.

Deuxième année.
Paraît 4 fois/an.

Abonnement annuel:
CHF 50.-

Prix du numéro:
CHF 14.-

Annonces
publicitaires:
Secrétariat
de l'ADIJ
Moutier

No ISSN:
1660-9050

Photos couverture:
© Atelier Rue du Nord,
Delémont

Président : Michel Antoine, Delémont.
Secrétaire général et rédacteur responsable: Jean-Paul Bovée, Moutier
Administration de l'ADIJ et rédaction de «Défis»: rue Centrale 47, CP 57,
CH-2740 Moutier, T. 032 493 41 51, F. 032 493 41 39, adij@vtx.ch
Concept et réalisation graphique: Atelier Rue du Nord - Ivan Brähler, Delémont
Impression: Imprimerie du Démocrate, Delémont

SOMMAIRE

Editorial - Sommaire 3

LE DOSSIER

PROTECTION DES DONNÉES

*Accès aux documents officiels
Implications pour les communes*

**Expériences et implications
pour les communes** 4

*Expérience pratique d'une commune: Courtedoux
Entretien avec Jean-Pierre Faivre*

Les communes jurassiennes 8

Par Jean Moritz

**Loi sur l'information et l'accès
aux documents officiels** 10

Entretien avec Pierre-Alain Berret

Dans le canton de Berne 12

Par Roland Schaller

**Quelques spécificités
du canton de Berne** 14

Entretien avec Markus Siegenthaler

Le coup de cœur:

**Les aîné-e-s et
les nouvelles technologies** 17

Par Marc Jeannerat

**Favoriser l'utilisation des TIC
dans l'Arc jurassien** 18

Par Céline Frutiger

**Reflets de l'assemblée générale
de l'ADIJ du 7 octobre 2004** 20

**Convenir d'une formation continue
ou l'importance de l'argumentation** 21

Par Jacques Kottelat

**Centres commerciaux: le cauchemar
des aménagistes du territoire** 24

Par Daniel Rieder

**Nouvelles périphéries: l'innovation
et la résistance peuvent-elles
y jouer un rôle?** 27

Par Michel Bassand

La conjoncture dans nos régions 30

Par Jean-Paul Bovée